

BZ223.4DF(E)

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DE	PRODUKTDATENBLATT
PL	KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMACNY LIST VYROBKU
FR	FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NL	PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL	INFORMACIJSKI LIST IZDELKA
RO	FISA CU INFORMATII DESPRE PRODUS
HU	TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP
BG	ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ
ES	FICHA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO
PT	FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:		Amica		
Supplier's address:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland		
Model identifier:		BZ223.4DF(E)		1196066
Type of refrigerating appliance:				
Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	√
			Free standing	
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√
General product parameters:				
Parameter		Value		Parameter
Overall dimensions (millimetre)	Height	1776	Total volume (dm ³ or l)	200
	Width	540		
	Depth	550		
EEI		100	Energy efficiency class	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		38	Airborne acoustical noise emission class	
Annual energy consumption (kWh/a)		232	Climate class:	Extended Temperate
				Temperate
				Subtropical
				Tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	
Winter setting		—		
Compartment Parameters:				
Compartment type		Compartment parameters and values		
		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)
Pantry	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—
Fresh food	—	—	—	—
Chill	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—
4 -star	√	200,0	-18	9,0
2-star section	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—
For 4-star compartments				
Fast freeze facility			√	
For wine storage appliances				
Number of standard wine bottles				
Light source parameters:				
Type of light source		LED		√
		Incandescent		—
Energy efficiency class		—		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):				24
Additional information:				
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: http://www.amica-group.com/				

Produkt

datenblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:						Amica					
Anschrift des Lieferanten ⁽²⁾ :						Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland					
Modellkennung:						BZ223.4DF(E)1196066					
Art des Kühlgeräts:											
Geräuscharmes Gerät:				nein		Bauart:		Einbaugerät			
Weinlagerschrank:				nein		Anderes Kühlgerät:				ja	
Allgemeine Produktparameter:											
Parameter				Wert		Parameter				Wert	
Gesamtabmessungen (in Millimeter)		Höhe		1776		Gesamtrauminhalt (in dm³ oder l)		200			
		Breite		540							
		Tiefe		550							
EEI				100		Energieeffizienzklasse				E ⁽³⁾	
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)				38		Luftschallemissionsklasse				C ⁽³⁾	
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)				232		Klimaklasse:		gemäßigte - subtropische - tropische Zone			
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist				16 ⁽³⁾		Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist				43 ⁽³⁾	
Winterschaltung				nein							
Fachparameter:											
Fachtyp				Fachparameter und -werte							
				Rauminhalt des Fachs (in dm³ oder l)		Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;		Gefriervermögen (in kg/24h)		Entfrosterungsart (automatische Entfrosterung = A, manuelle Entfrosterung = M)	
Speisekammerfach		nein		—		—		—		—	
Weinlagerfach		nein		—		—		—		—	
Kellerfach		nein		—		—		—		—	
Lagerfach für frische Lebensmittel		nein		—		—		—		—	
Kaltlagerfach		nein		—		—		—		—	
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach		nein		—		—		—		—	
Ein-Stern-Fach		nein		—		—		—		—	
Zwei-Sterne-Fach		nein		—		—		—		—	
Drei-Sterne-Fach		nein		—		—		—		—	
Vier-Sterne-Fach		ja		200,0		-18		9,0		A	
Zwei-Sterne-Abteil		nein		—		—		—		—	
Fach mit variabler Temperatur		nein		—		—		—		—	
Für Vier-Sterne-Fächer											
Schnelleinfrierfunktion						ja					
Für Weinlagerschränke:											
Anzahl der Standardweinflaschen											
Lichtquellenparameter ⁽⁴⁾ (2):											
Art der Lichtquelle						LED					
Energieeffizienzklasse						—					
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate) ⁽²⁾ :								24			
Weitere Angaben:											
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ⁽⁴⁾ (2) zu finden sind: https://amica-group.de/											

⁽¹⁾ Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission

⁽²⁾ Delegierte Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission vom 11. März 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2017/1369 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen und zur Aufhebung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 874/2012 der Kommission (siehe Seite 68 dieses Amtsblatts).

⁽³⁾ Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

⁽⁴⁾ Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben. Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Okodesign-Anforderungen an Kühlgeräte gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 643/2009 der Kommission (siehe Seite 187 dieses Amtsblatts).

Karta informacyjna produktu					PL
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016					
Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		Amica			
Adres dostawcy:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska			
Identyfikator modelu:		BZ223.4DF(E)		1196066	
Rodzaj urządzenia chłodniczego:					
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		—	Typ:	Do zabudowy Wolnostojące	
Urządzenie do przechowywania wina:		—	Inne urządzenie chłodnicze:		
Ogólne parametry produktu:					
Parametr		Wartość	Parametr		
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	1776	Całkowita pojemność (dm³ lub l)		
	Szerokość	540			
	Głębokość	550			
EEI		100	Klasa efektywności energetycznej		
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)		38	Klasa emisji hałasu akustycznego		
Roczne zużycie energii (kWh/r)		232	Klasa klimatyczna:	Rozszerzona umiarkowana	
				Umiarkowana	
				Subtropikalna	
				Tropikalna	
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		
Ustawienie zimowe		—			
Parametry komory:					
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości			
		Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmrzanie automatyczne = A rozmrażanie ręczne = M)
Spizarnia	—	—	—	—	
Do przechowywania wina	—	—	—	—	
Piwniczna	—	—	—	—	
Świeża żywność	—	—	—	—	
Schładzania	—	—	—	—	
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	—	—	—	—	
Jednogwiazdkowa	—	—	—	—	
Dwugwiazdkowa	—	—	—	—	
Trzygwiazdkowa	—	—	—	—	
Czterogwiazdkowa	✓	200,0	-18	9,0	
Przegroda dwugwiazdkowa	—	—	—	—	
Komora o zmiennej temperaturze	—	—	—	—	
W przypadku komór czterogwiazdkowych					
Funkcja szybkiego zamrażania			✓		
W przypadku urządzeń do przechowywania wina					
Liczba standardowych butelek wina					
Parametry źródła światła					
Rodzaj źródła światła		LED		✓	
		Żarowe		—	
Klasa efektywności energetycznej		—			
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące):				24	
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: https://www.amica.pl/					

Informační list výrobku

CS

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka dodavatele: Amica

Adresa dodavatele: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu: BZ223.4DF(E)

1196066

Typ chladicího spotřebiče:

Nízkohlučný spotřebič:	—	Konstrukční typ:	Vestavný	✓
			Volně stojící	
Spotřebič pro uchovávání vína:	—	Jiný chladicí spotřebič:		✓

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	Celkový objem (v dm ³ nebo l)	200
	Šířka		
	Hloubka		
EEI	100	Třída energetické účinnosti	E
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	38	Emisní třída hluku šířeného vzduchem	C
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	232	Klimatická třída:	Subnormální
			Normální
			Subtropická
			Tropická
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	43
Zimní nastavení	—		

Parametry prostorů:

Typ prostoru	Parametry a hodnoty prostorů				
	Objem prostoru (v dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)	
Spíž	—	—	—	—	
Uchovávání vína	—	—	—	—	
S mírnou teplotou	—	—	—	—	
Čerstvé potraviny	—	—	—	—	
Zchlazovací	—	—	—	—	
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený čtyřmi hvězdičkami	✓	200,0	-18	9,0	A
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	

Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami

Funkce rychlého zmrazení

✓

Pro spotřebiče k uchovávání vína

Počet standardních lahví vína

Parametry zdroje světla

Typ zdroje tepla	LED	✓
	Žárovkové	—
Třída energetické účinnosti	—	

Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce):

24

Další informace:

Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>

Informačný list výrobku

SK**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016****Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Amica**Adresa dodávateľa:** Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko**Identifikačný kód modelu:** BZ223.4DF(E)

1196066

Typ chladiaceho spotrebiča:

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	—	Dizajn:	Vstavaný	√
			Voľne stojaci	
Spotrebič na uchovávanie vína:	—	Iné chladiace spotrebiče:		√

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter		Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	1776	Celkový objem (v dm ³ alebo l)	200
	Šírka	540		
	Hĺbka	550		
EI		100	Trieda energetickej účinnosti	E
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]		38	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C
Ročná spotreba energie (kWh/a)		232	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna
				Merna
				Subtropická
				Tropická
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		16	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	43
Zimné nastavenie		—		

Parametre oddelení:

Typ oddelenia		Parametre a hodnoty oddelení			
		Objem oddelenia (v dm ³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mraziaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—	—
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—	—
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—	—
Oddelenie na čerstvé potraviny	—	—	—	—	—
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—	—
Bezhviezdičkové alebo výroba ľadu	—	—	—	—	—
Jednohviezdičkové	—	—	—	—	—
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Trojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Štvorhviezdičkové	√	200,0	-18	9,0	A
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—	—
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—	—

Pri štvorhviezdičkových oddeleniach

Funkcia rýchleho mrazenia √

Pri spotrebičoch na uchovávanie vína

Počet štandardných fliaš vína

Parametre zdroja svetla:

Typ zdroja svetla	LED	√
	Žiarovkové	—
Trieda energetickej účinnosti	—	

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace):

24

Doplňujúce informácie:**Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019:** <https://amica.sk/>

Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Amica					
Adresse du fournisseur:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne			
Référence du modèle:		BZ223.4DF(E)		1196066	
Type d'appareil de réfrigération:					
Appareil à faible niveau de bruit:		—	Type de construction:	Intégrable À pose libre	√
Appareil de stockage du vin:		—	Autre appareil de réfrigération:		√
Paramètres généraux du produit:					
Paramètre		Valeur		Paramètre	
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	1776		Volume total (dm³ ou l)	200
	Largeur	540			
	Profondeur	550			
EEI		100		Classe d'efficacité énergétique	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]		38		Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)		232	Classe climatique:	Tempérée élargie	
				Tempérée	
				Subtropicale	
				Tropicale	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		16		Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	
Réglage hiver		—			
Paramètres des compartiments:					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	—	—	—	—	—
Stockage du vin	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	—	—	—	—	—
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—	—
4 étoiles	√	200,0	-18	9,0	A
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—	—
Compartiments «quatre étoiles»					
Dispositif de congélation rapide			√		
Pour appareils de stockage du vin					
Nombre de bouteilles de vin standard					
Paramètres de la source lumineuse:					
Type de source lumineuse			LED		√
			Incandescent		—
Classe d'efficacité énergétique			—		
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois):				24	
Informations supplémentaires:					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: http://www.amica-group.fr/					

Productinformatieblad

NL**GEDELEGEEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE****Naam van de leverancier of het handelsmerk:** Amica**Adres van de leverancier:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland**Typeaanduiding:** BZ223.4DF(E)

1196066

Type koelapparaat:

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	√
			Vrijstaand	
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√

Algemene productparameters:

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	1776	Totaal volume (dm ³ of l)	200
	Breedte	540		
	Diepte	550		
EEI		100	Energie-efficiëntieklasse	E
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)		38	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)		232	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd
				Gematigd
				Subtropisch
				Tropisch
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		16	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	43
Winterinstelling		—		

Compartmentparameters:

Compartmenttype		Compartmentparameters en waarden			
		Compartmentvolume (dm ³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegen- spraak met de opslagomstandig- heden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooitype (zelf- ontdooifunctie = Z, handmatige ontdooi- functie = H)
Voorraad	—	—	—	—	—
Wijnbewaring	—	—	—	—	—
Kelder	—	—	—	—	—
Vers voedsel	—	—	—	—	—
Chill	—	—	—	—	—
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—	—
1 ster	—	—	—	—	—
2 sterren	—	—	—	—	—
3 sterren	—	—	—	—	—
4 sterren	√	200,0	-18	9,0	A
2-sterrengedeelte	—	—	—	—	—
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—	—

Voor 4-sterrencompartimenten

Snelvriesfunctie

√

Voor wijnbewaarkasten:

Aantal standaardwijnflessen

Lichtbronparameters:

Type lichtbron	LED	√
	Gloeilampen	—

Energie-efficiëntieklasse

—

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden):

24

Aanvullende informatie:**Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>**

Informacijski list proizvoda

HR**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016**

Ime ili zaštitni znak dobavljača:		Amica		
Adresa dobavljača:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka		
Identifikacijska oznaka modela:		BZ223.4DF(E)		1196066
Tip rashladnog uređaja:				
Tihi rashladni uređaj:	—	Tip dizajna:	Ugrađeni	√
			Samostojeći	
Uređaj za čuvanje vina:	—	Drugi rashladni uređaj:		√

Opći parametri proizvoda:

Parametar		Vrijednost	Parametar	Vrijednost
Ukupne dimenzije (mm)	Visina	1776	Ukupna zapremnina (dm ³ ili l)	200
	Širina	540		
	Dubina	550		
EEI		100	Razred energetske učinkovitosti	E
Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)		38	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	C
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)		232	Klimatski razred:	Prošireni umjereni
				Umjereni
				Suptropski
				Tropski
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan		16	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	43
Postavka za zimski način rada		—		

Parametri odjeljka:

Tip odjeljka		Parametri i vrijednosti odjeljka			
		Zapremnina odjeljka (dm ³ ili l)	Preporučena temperatura za optimalno čuvanje hrane (°C) Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV;	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h);	Tip odleđivanja (automatsko odleđivanje = A, ručno odleđivanje = M)
Odjeljak s uvjetima ostave	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje vina	—	—	—	—	—
Odjeljak s podrumskim uvjetima	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje svježih hrane	—	—	—	—	—
Odjeljak svježih zone	—	—	—	—	—
Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda	—	—	—	—	—
Odjeljak s jednom zvjezdicom	—	—	—	—	—
Odjeljak s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s tri zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s četiri zvjezdice	√	200,0	-18	9,0	A
Prostor s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s promjenjivom temperaturom	—	—	—	—	—

Za odjeljke s četiri zvjezdice

Funkcija brzog zamrzavanja	√
----------------------------	---

Za uređaje za čuvanje vina

Broj standardnih boca za vino	
-------------------------------	--

Parametri izvora svjetlosti:

Vrsta izvora svjetlosti	LED	√
	Žarulja	—
Razred energetske učinkovitosti	—	

Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci):	24
--	----

Dodatne informacije:

Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

Informacijski list izdelka

SL

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Amica

Naslov dobavitelja: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija

Identifikacijska oznaka modela: BZ223.4DF(E) 1196066

Tip hladilnega aparata

Nizkohrupni aparat:	—	Tip zasnov:	Vgradni	✓
			Samostoječi	
Aparat za shranjevanje vina	—	Drug hladilni aparat:		✓

Splošni parametri izdelka

Parameter		Vrednost	Parameter	Vrednost
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	1776	Skupna prostornina (v dm ³ ali l)	200
	Širina	540		
	Globina	550		
EEI		100	Razred energijske učinkovitosti	E
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) re 1 pW)		38	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	C
Letna poraba energije (kWh/a)		232	Klimatski razred:	Razširjeni zmerni
				Zmerni
				Subtropski
				Tropski
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		16	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	43
Zimska nastavitev		—		

Parametri predelka:

Tip predelka		Parametri in vrednosti predelka			
		Prostornina predelka (v dm ³ ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV;	Specifična zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Tip oddaljevanja (samo-dejno oddaljevanje = A, ročno oddaljevanje = M)
Shrambni	—	—	—	—	—
Shranjevanje vina	—	—	—	—	—
Kletni	—	—	—	—	—
Sveža hrana	—	—	—	—	—
Ohlajevanje	—	—	—	—	—
Brez zvezdic ali aparat za led	—	—	—	—	—
Ena zvezdica	—	—	—	—	—
2 zvezdici	—	—	—	—	—
Tri zvezdice	—	—	—	—	—
Štiri zvezdice	✓	200,0	-18	9,0	A
Predel z dvema zvezdicama	—	—	—	—	—
Predel s spremenljivo temperaturo	—	—	—	—	—

Za predelke s štirimi zvezdicami

Funkcija hitrega zamrzovanja

✓

Za aparate za shranjevanje vina

Število standardnih vinskih steklenic

Parametri svetlobnih virov:

Tip svetlobnega vira	LED	✓
	Žarnica	—
Razred energijske učinkovitosti	—	

Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci): 24

Dodatne informacije:

Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

Fișa cu informații despre produs

RO

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2016 AL COMISIEI

Numele furnizorului sau marca comercială: Amica

Adresa furnizorului: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polonia

Identificatorul de model: BZ223.4DF(E)

1196066

Tipul de aparat frigorific:

Aparat cu nivel redus de zgomot:	—	Tip de proiectare:	Încorporabil	✓
			De sine stătător	
Aparat pentru depozitarea vinului:	—	Alt aparat frigorific:		✓

Parametri generali ai produsului:

Parametru	Valoare	Parametru	Valoare
Dimensiuni globale (milimetri)	Înălțime	Volum total (dm ³ sau l)	200
	Lățime		
	Adâncime		
EEI	100	Clasă de eficiență energetică	E
Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW]	38	Clasă a emisiilor acustice în aer	C
Consum anual de energie (kWh/a)	232	Clasă climatică:	Extinsă temperată
			Temperată
			Subtropicală
			Tropicală
Temperatura ambiantă minimă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	16	Temperatura ambiantă maximă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	43
Reglaj de iarnă	—		

Parametri ai compartimentelor:

Tip de compartiment		Parametri și valori ale compartimentului			
		Volumul compartimentului (dm ³ sau l)	Reglajul recomandat al temperaturii pentru o stocare optimizată a alimentelor (°C) Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV	Capacitate de congelare (kg/24 h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată = A, dezghețare manuală = M)
Cămară	—	—	—	—	—
Depozitarea vinului	—	—	—	—	—
Cramă	—	—	—	—	—
Alimente proaspete	—	—	—	—	—
Răcire	—	—	—	—	—
Fără stele sau pentru prepararea gheții	—	—	—	—	—
1 stea	—	—	—	—	—
2 stele	—	—	—	—	—
3 stele	—	—	—	—	—
4 stele	✓	200,0	-18	9,0	A
Secțiune cu 2 stele	—	—	—	—	—
Compartiment cu temperatură variabilă	—	—	—	—	—

În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele

Funcție de congelare rapidă

✓

În ceea ce privește aparatele pentru depozitarea vinului

Numărul de sticle de vin standard

Parametrii sursei de lumină:

Tipul sursei de lumină	LED	✓
	Incandescentă	—
Clasă de eficiență energetică	—	

Durata minimă a garanției oferite de producător (Luni):

24

Informații suplimentare:

Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei: <https://amica-group.com/>

Termékinformációs adatlap

HU

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

A szállító neve vagy védjegye:		Amica			
A szállító címe:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Lengyelország			
Modellazonosító:		BZ223.4DF(E)			1196066
A hűtőkészülék típusa:					
Alacsony zajkibocsátású készülék:		—	Kialakítás típusa:	Beépített	✓
				Szabadon álló	
Bortároló készülék:		—	Egyéb hűtőkészülék:		✓
Általános termékparaméterek:					
Paraméter		Érték	Paraméter		Érték
Teljes méret (milli-méterben)	Magasság	1776	Össztérfogat (dm³ vagy l)		200
	Szélesség	540			
	Mélység	550			
EEI		100	Energiahatékonysági osztály		E
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]		38	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya		C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)		232	Klímaosztály:	Bővített mérsékelt	
				Mérsékelt	
				Szubtrópusi	
				Trópusi	
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		16	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		43
Téli üzemmód		—			
Rekeszparaméterek:					
Rekesztípus		Rekeszparaméterek és -értékek			
		Rekesztérfogat (dm3 vagy l)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel.	Fagyasztókapa-citás (kg/24 h)	Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M)
Kamra	—	—	—	—	—
Bortároló	—	—	—	—	—
Pince	—	—	—	—	—
Frissentartó	—	—	—	—	—
Hűtőrekesz	—	—	—	—	—
0-csillagos vagy jégkészítés	—	—	—	—	—
1-csillagos	—	—	—	—	—
2-csillagos	—	—	—	—	—
3-csillagos	—	—	—	—	—
4-csillagos	✓	200,0	-18	9,0	A
2-csillagos rész	—	—	—	—	—
Változtatható hőmérsékletű rekesz	—	—	—	—	—
4-csillagos rekeszek esetében					
Gyorsfagyasztási lehetőség			✓		
Bortároló készülékek esetében					
Szabványos boros palackok száma					
A fényforrás paraméterei:					
A fényforrás típusa			LED	✓	
			Izzó	—	
Energiahatékonysági osztály			—		
A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama (izzó):				24	
További információk:					
Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontjában foglalt információ megtalálható: https://www.amica-group.hu/					

Продуктов информационен лист

BG**ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА**

Име или търговска марка на доставчика: Amica

Адрес на доставчика: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Полша

Идентификатор на модела: BZ223.4DF(E)

1196066

Тип хладилен уред:

Уред с ниско ниво на шума:	—	Тип конструкция:	Вграден	✓
			свободностоящ	
Охладител за вино:	—	Други хладилни уреди:		✓

Основни параметри на продукта:

Параметър		Стойност	Параметър	Стойност
Габаритни размери (милиметри)	Височина	1776	Общ обем (dm ³ или l)	200
	Ширина	540		
	Дълбочина	550		
EEI		100	Клас на енергийна ефективност	E
Емисия на въздушен шум (dB(A) re 1 pW).		38	Клас на емисията на въздушен шум	C
Годишно енергопотребление (kWh/год.)		232	Климатичен клас:	Разширен умерен
				Умерен
				Субтропичен
				Тропичен
Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ		16	Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	43
Зимни настройки		—		

Параметри на отделението:

Тип отделениеest		Параметри и стойности на отделението			
		Обем на отделението (dm ³ или l)	Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV	Капацитет на замразяване (kg/24 h)	Вид обезскрежаване (автоматично обезскрежаване = A, ръчно обезскрежаване = P)
Отделение за трайни продукти	—	—	—	—	—
Охладител за вино	—	—	—	—	—
Отделение тип „зимник“	—	—	—	—	—
Пресни храни	—	—	—	—	—
Лесно развалящи се храни	—	—	—	—	—
0 звезди и ледогенератор	—	—	—	—	—
1 звезда	—	—	—	—	—
2 звезди	—	—	—	—	—
3 звезди	—	—	—	—	—
4 звезди	✓	200,0	-18	9,0	A
Секция 2 звезди	—	—	—	—	—
Отделение с променлива температура	—	—	—	—	—

За отделения 4 звезди

Функция за бързо замразяване ✓

За охладители за вино:

брой стандартни бутилки за вино

Параметри на светлинния източник:

Тип на светлинния източник	LED	✓
	Крушка	—
Клас на енергийна ефективност	—	

Минимален срок на гаранцията, предложена от производителя (Месеци): 24

Допълнителна информация:**Препратка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква а) от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията: <https://amica-group.com/>**

Ficha de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca comercial del proveedor: Amica

Dirección del proveedor: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador del modelo: BZ223.4DF(E) 1196066

Tipo de aparato de refrigeración:

Aparato de bajo nivel de ruido:	—	Tipo de diseño:	encastrable	√
			De libre instalación	
Armarios para la conservación de vinos:	—	Otros aparatos de refrigeración:		√

Parámetros generales del producto:

Parámetro		Valor	Parámetro		Valor
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	1776	Volumen total (dm³ o l)		200
	Anchura	540			
	Profundidad	550			
EEI		100	Clase de eficiencia energética		E
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)		38	Clases de ruido acústico aéreo emitido		C
Consumo de energía anual (kWh/a)		232	Clase climática	Templada extendida	
				Templada	
				Subtropical	
				Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		16	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		43
Ajuste de invierno		—			

Parámetros del compartimento:

Tipos de compartimento		Parámetros del compartimento y valores			
		Volumen del compartimento (dm ³ o l)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)
Despensa	—	—	—	—	—
Conservación de vinos	—	—	—	—	—
Compartimento bodega	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
0 estrellas/Fabricación de hielo	—	—	—	—	—
1 estrella	—	—	—	—	—
2 estrellas	—	—	—	—	—
3 estrellas	—	—	—	—	—
4 estrellas	√	200,0	-18	9,0	A
Sección 2 estrellas	—	—	—	—	—
Compartimento temperatura variable	—	—	—	—	—

En compartimentos de 4 estrellas

Capacidad de congelación rápida √

En el caso de los armarios para la conservación de vinos:

Número de botellas de vino estándar

Parámetros de las fuentes luminosas:

Tipo de fuente luminosa	LED	√
	Incandescente	—
Clase de eficiencia energética		—

Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (Meses): 36

Información adicional:

Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: <https://www.amica-group.es/>

Ficha de informação do produto

PT

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO

Marca comercial ou nome do fornecedor: Amica

Endereço do fornecedor: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador de modelo: BZ223.4DF(E) 1196066

Tipo de aparelho de refrigeração:

Aparelho de baixo ruído:	—	Tipo de construção:	Encastrável	√
			De instalação livre	
Aparelho de armazenagem de vinhos:	—	Outros aparelhos de refrigeração:		√

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Dimensões totais (milímetros)	Altura	Volume total (dm³ ou l)	200
	Largura		
	Profundidade		
EEI	100	Classe de eficiência energética	E
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW)	38	Classe de emissão de ruído aéreo	C
Consumo anual de energia (kWh/a)	232	Classe climática:	Temperada alargada
			Temperada
			Subtropical
			Tropical
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	16	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	43
Regulação de inverno	—		

Parâmetros dos compartimentos:

Tipo de compartimento		Parâmetros e valores dos compartimentos			
		Volume do compartimento (dm³ ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3)	Capacidade de congelação (kg/24 h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)
Despensa	—	—	—	—	—
Armazenagem de vinhos	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
Ultrarrefrigeração	—	—	—	—	—
0 estrelas ou produção de gelo	—	—	—	—	—
1 estrela	—	—	—	—	—
2 estrelas	—	—	—	—	—
3 estrelas	—	—	—	—	—
4 estrelas	√	200,0	-18	9,0	A
Secção de 2 estrelas	—	—	—	—	—
Compartimento de temperatura variável	—	—	—	—	—

Compartimentos de quatro estrelas

Função de congelamento rápido √

Aparelhos de armazenagem de vinhos

Número de garrafas de vinho normalizadas

Parâmetros de fontes de luz:

Tipo de fonte de luz	LED	√
	Incandescente	—
Classe de eficiência energética	—	

Duração mínima da garantia do fabricante (Meses): 36

Informações adicionais:

Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão: <https://www.amica-group.es/>

